



INDISE PRESU KONSUMEDOR REJIAUN 1 TRIMESTRAL 4, 2025

EDISAUN IPK SERI 3

Data Publikasaun:
Fevereiro 2026

Publikasaun tur mai:
Maio 2026



INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
TIMOR-LESTE, I.P.



Ministerio das Finanças

Titlu

**Indise Presu Konsumedor Timor-Leste,
Trimestral 4, 2025**

Editor

Jemi Natalino Rosario
Rosantina da Costa Cruz Sarmiento
Nani Rolanda P. C. Costa
Manuel Soares
Silvino Lopes

Instituto Nacional de Estatística, I.P.
Rua de Caicoli, PO Box 10
Dili, Timor-Leste

Prezedente Instituto Nacional de Estatística, I.P.

[Elias dos Santos Ferreira, L.Ec., MM.](#)

Dezeñu no Kompozisaun
Instituto Nacional de Estatística Timor Leste, I.P.



www.inetl-ip.gov.tl

Cristino Gusmão
Director Estatística Economia
No. Telf: + 670 77230127
Instituto Nacional de Estatística Timor Leste, I.P.
Rua de Caicoli, Dili, PO Box 10
Telefone: +670 3311348
email: cguasmao@mof.gov.tl

NOTA

MUDANSA IHA EDISAUN INTRUDUSAUN Laiha
IPK SERI 3

EDISAUN TUIR MAI	PUBLIKASAUN	DATA PUBLIKA
	Trimestral 1, 2026	Mai 2026
	Trimestral 2, 2026	Agosto 2026

INFORMASAUN

**Atu Hatene informasaun kona ba informasaun
ne'ebe iha Relasaun ho IPK regional, kontaktu:**

1. Cristino Gusmão, Director da DNEES
Email: cgusmao@mof.gov.tl, No Telf: 77230127
2. Nani Rolanda P.C. Costa, Head of Depart. Social and Economic
Email: nrolanda@mof.gov.tl, No Telf. 77833222
3. Jemi Natalino Rosario
Email: jnrosario@mof.gov.tl, No. Telf. 77873702
4. Rosantina da Costa Cruz Sarmentu
Email: rcsarmento@mof.gov.tl, No Telf. 77085481



Elias dos Santos Ferreira, L.Ec., MM.
Prezidente Instituto Nacional de Estatística

Konteudu

1. Kontiudu.....	1
2. Nemeru Importante Trimestral 4, 2026.....	2
3. Pontus Importante Trimestral 4, 2026.....	3
4. Saida Maka Mudansa Importante?.....	5
5. Tabela 1 : Indise Analitiku Rejiaun 1, Trimestral 4, 2026.....	6
6. Nota Esplikasaun	7

INDISE PRESU KONSUMEDOR REJIAUN 1, TRIMESTRAL 4, 2025

INTRODUSAUN IPK SERI 3

IPK Rejional edisaun seri 3 ne'e sei publika kada trimestral hahu husi edisaun trimestral 1, 2024. Sei publika mos analiza trimestral husi indise rejiaun 1 no rejiaun 2. Publikasaun hotu-hotu husi Indise trimestral 1, 2024 refere fali ba trimestral 4, 2023=100.0 (*hanesan fulan/tinan base ba IPK seri 3*). Tempu seri data nian detailu konaba todan IPK foun, no informasaun seluk relasiona ba movimentu IPK Timor-Leste, bele hare iha INE-TL website www.inetl-ip.gov.tl

Numerus Save Trimestral 4, 2025

(a) Ba Marco, Junho, no Setembro 2013, mudansa persentajen anual kalkula baseia ba kada trimestral. Ba Dezembro 2013 ba oin mudansa anual sei kalkula baseia ba fulan ne'ebe hanesan kada tinan.

Indise Presu Konsumedor Rejiaun 1	Mensial	Anual (a)
	T4 - 2025 to T3 - 2025	T4- 2025 to T4 - 2024
	Mudansa %	Mudansa %
Grupu hotu IPK	-0.5%	-0.2%
1. Hahan no bebidas la'os Alkoholika	-0.7%	0.1%
2. Alkohol ho tabaku	-0.8%	-2.3%
3. Hatais ho sapatu	0.0%	-0.7%
4. Uma	-0.1%	0.6%
5. Manutensaun rutina ba equipamentu no mobiliariu uma kain	-0.6%	0.2%
6. Saude	0.0%	0.0%
7. Transportasaun	-0.1%	-0.6%
8. Komunikasaun	0.0%	-0.6%
9. Rekreaun no kultura	0.0%	0.5%
10. Edukasaun	0.0%	0.1%

Save Importante Trimestral 4, 2025

- IPK grupu hotu trimestral tun (-0.5%) iha trimestral 4, 2025, kompara ba sa'e (+0.2%) iha trimestral 3, 2025.
- Presu tun signifikante iha grupu Alkohol no Tabako (-0.8%), Hahan no Bebidas La'os Alkoholika (-0.7%), Uma (-0.1%), Transporte (-0.1%), no Ekipamentu no Manutensaun Mobilariu Uma Laran (-0.6%).

Deskripsaun Badak ba Inflasaun Presu Konsumedor

Inflasaun Presu Konsumedor hanesan sasukat ida ba nivel presu ba produto no servisu sira nebe kompra no konsume husi uma kain, ne'ebe bele mos sa'e ou tun. inflasaun Presu Konsumedor sukat uza indise presu konsumedor. Komprensaun ba indise presu konsumedor maka presu ba produto no servisu nebe ita determinai sai hanesan ita nia raga kompra nebe uma kain konsume maioria, indise presu sukat mudansa kustu ou presu ba raga kompra ida ne'e.

Indise presu bele utiliza ba sukat inflasaun. En-jeral liu maka hare ba mudansa indise presu kada tinan nebe halo komparaun entre trimestral ida agora (trimestral A tinan agora) ba trimestral nebe hanesan iha tinan kotuk (trimestral A tinan kotuk). Ida ne'e bolu hanesan nivel inflasaun 12-fulan (tinan). Buletin ida ne'e sukat inflasaun ba trimestral 4, 2025, ho ida ne'e nivel inflasaun 12-fulan nia maka kompara indise presu trimestral 4, 2025 ba trimestral 3, 2025.

Numeru Ikus no Tendesia Longu-Prazu

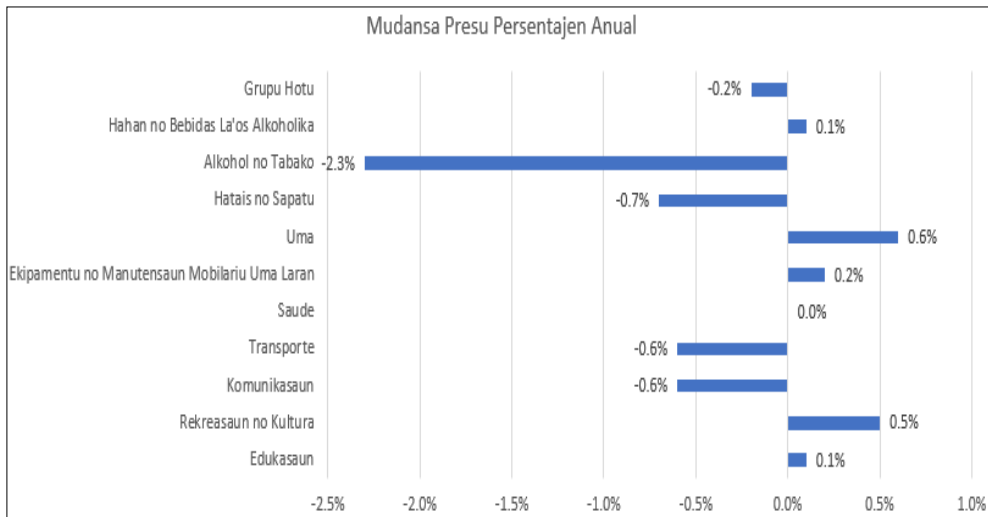
Nivel IPK anual entre trimestral 4, 2025 ba trimestral 4, 2024 tun -0.2%. Signifika katak kustu ba raga produto no servisu sira ne'ebe ho \$100.00 iha trimestral 4, 2024 tun ba \$99.98 iha trimestral 4, 2025.

IPK anual tun (-0.2%) iha tinan ida ne'e ho kalendaru fulan trimestral 4, 2025. Kontributor bo'ot liu presu tun ida ne'e hetan kontribuisaun husi grupu Alkohol no Tabako (-2.3%), Transporte (-0.6%), Hatais no Sapatu (-0.7%), no Komunikaun (-0.6%).

Hahan no Bebidas La'os Alkoholika (+0.1%), ne'ebe afeta husi sub-grupu Modo Tahan (+9.0%), Be, Bebidas, Jus Ai-fuan no Modo Tahan (+9.8%), Kafe, Xa no Kokoa (+4.4%), Ai-fuan (+2.7%) no Naan (+0.2%). Sub-grupu Foos (-2.9%), Masin Midar, Marmelada, Banibeen, Cokolate no Hahan Midar (-10.0%), Sub-been, Keiju no Manutolon (-5.2%), Paun no Sereal (-0.8%) no Ikan no Hahan Tasi (-0.1%) sai hanesan mudansa kontrariu ba inflasaun grupu Hahan no Bebidas La'os Alkoholika.

Grupus Edukasaun (+0.1%), Ekipamentu no Manutensaun Mobilariu Uma Laran (+0.2%), Uma (+0.6%) no Rekreaun no Kultura (+0.5%) sai hanesan mudansa kontrariu ba inflasaun grupu hotu anual.

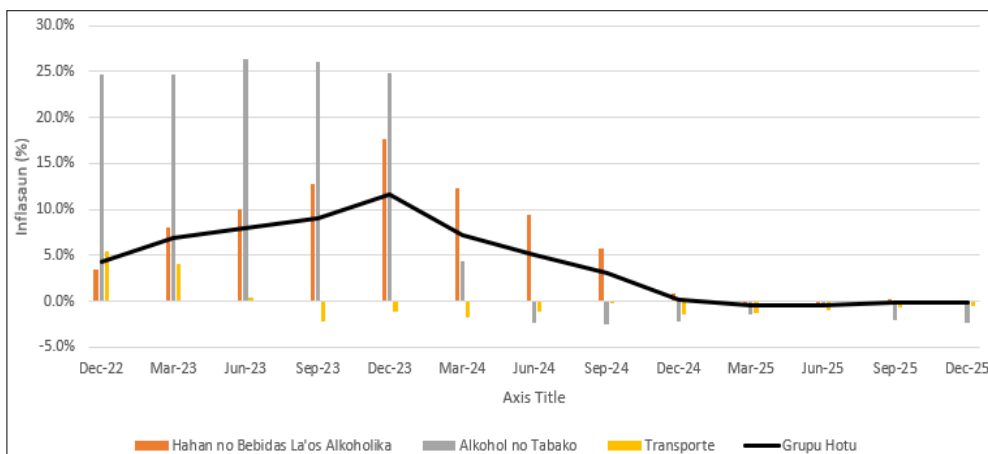
Figura A: Kontribusi saun ba nivel IPK anual, trimestral 4, 2025



Fontes: Instituto Nacional de Estadística, I.P., Ministerio das Finansas

Notas: Kontribusi saun individu (kada item) lahatudu ba iha total tanba arredondar (rounding).

Figura B: Tendensia inflasaun anual ba periode trimestral 1, 2024 to'o trimestral 4, 2025



Periode inflasaun ne'ebe hatudu iha periode trimestral 1, 2024 to'o trimestral 4, 2025 hetan impaktu husi presu grupu Hahan no Bebidas Laos Alkoholika, grupu Transporte no grupu Alkohol no Tabako.

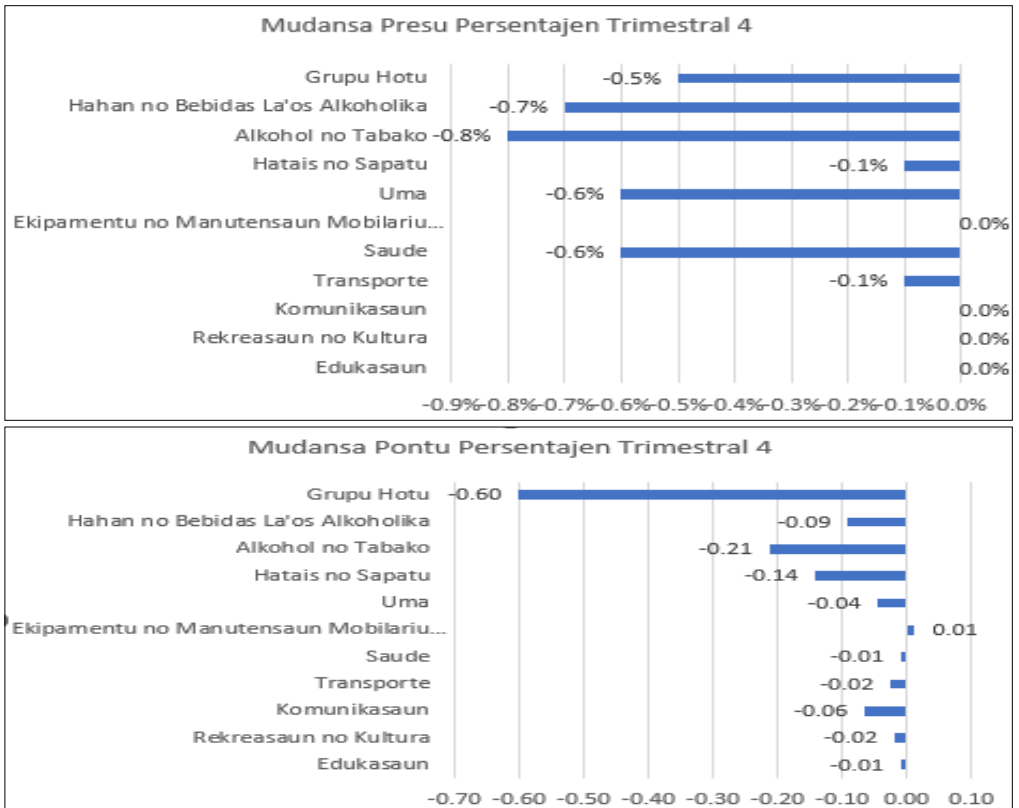
*Core CPI hetan husi IPK grupu hotu menus IPK grupu Hahan no Bebidas laos Alkoholika no Transportasaun

Indise Presu Konsumedor (IPK): saida maka mudansa importante?

Kontribuisaun importante ba nivel IPK trimestral tun (-0.5%) entre trimestral 4, 2025 no trimestral 3, 2025, mai husi:

- **Alkohol no Tabako (-0.8%):** afeita husi sub grupu Tabako (-1.5%)
- **Hahan no Bebidas laos Alkoholika (-0.7%):** afeita husi sub grupu Foos (-2.9%), Masin Midar, Marmelada, Banibeen, Cokolate no Hahan Midar (-2.4%), Susubeen, Keiju no Manutolun (-1.9%), no Paun no Sereal (-0.3%). Sub grupu Modo Tahan (+1.3%), Ikan no Hahan Tasi (+0.3%), Be, Bebidas, Jus Ai-fuan no Modo Tahan (+9.8%), Ai-fuan (+0.6%), Kafe, Xa no Koko (+0.3%), no Naan (+0.4%) sai hanesan mudansa kontrariu ba inflasaun grupu hahan no bebidas la'os alkoholika.
- **Transporte (-0.1%):** Afeita husi sub grupu Operasaun ba Ekipamentu Transporte Personal (-0.1%).
- **Uma (-0.1%):** afeita husi sub grupu Manutensaun no Hadia Uma Laran (-0.3%).
- **Ekipamentu no Manutensaun Mobilariu Uma Laran (-0.6%):** Afeita husi sub grupu Produtu no Servisu ba Manutensaun Hadia Uma Laran (-1.1%).

Figura C: Kontribuisaun ba mudansa nivel IPK trimestral, Trimestral 4, 2025 – Trimestral 3, 2025



fontes: Instituto Nacional de Estatística, Ministerio das Finanças

Notas: Kontribuisaun individu (kada item) lahatudu ba iha total tanba arredondar (rounding).

TABELA 1. REJIAUN 1 IPK

Trimestral 4, 2025		Numeru Indise			Mudansa Persentajen		Pontu Kontribuisaun		Mudansa Pontu
		T4 2024	T3 2025	T4 2025	T4-25 to T3-25	T4-25 to T4-24	T3 2025	T4 2025	T4-25 to T3-25
Grupu Gastu									
a	GRUPU HOTU	121.0	121.4	120.8	-0.5%	-0.2%	121.4	120.8	-0.60
1	HAHAN NO BEBIDAS	130.7	131.7	130.8	-0.7%	0.1%	72.75	72.66	-0.09
1.1	Pao ho hahan husi Fós	115.4	114.9	114.5	-0.3%	-0.8%	2.10	2.08	-0.02
1.2	Fós	162.6	162.6	157.9	-2.9%	-2.9%	23.40	23.31	-0.09
1.3	Na'an	111.8	111.6	112.0	0.4%	0.2%	9.04	8.97	-0.07
1.4	Ikan ho hahan tasi	112.7	112.3	112.6	0.3%	-0.1%	3.24	3.22	-0.01
1.5	Susu ben, keju ho manu tolu	116.1	112.2	110.1	-1.9%	-5.2%	2.15	2.10	-0.05
1.6	Bokurho mina	132.9	132.9	132.9	0.0%	0.0%	4.44	4.41	-0.03
1.7	Frutas	91.4	93.3	93.9	0.6%	2.7%	1.13	1.14	0.00
1.8	Vejetais	137.2	147.7	149.6	1.3%	9.0%	14.01	14.32	0.31
1.9	Masin midar, marmelada, bani ben, chocolate	119.7	110.3	107.7	-2.4%	-10.0%	5.37	5.28	-0.08
1.10	Produtu Aihan	105.2	105.2	105.2	0.0%	0.0%	4.16	4.13	-0.03
1.11	Café, xá, no cacao	108.6	113.1	113.4	0.3%	4.4%	2.81	2.80	-0.02
1.12	Be, Bebidas, jus ai fuan no modo tahan	112.8	112.8	123.9	9.8%	9.8%	0.79	0.79	-0.01
1.13	Hahan preparadu	100.0	100.0	100.0	0.0%	0.0%	0.11	0.11	0.00
2	ALKOHOL HO TABAKU	151.1	148.8	147.6	-0.8%	-2.3%	10.49	10.28	-0.21
2.1	Alkohol	126.9	127.4	128.6	0.9%	1.3%	2.53	2.51	-0.02
2.2	Tabaku	160.8	157.5	155.2	-1.5%	-3.5%	7.96	7.76	-0.20
3	HATAIS HO SAPATU	101.7	101.0	101.0	0.0%	-0.7%	9.51	9.37	-0.14
3.1	Roupa ba mane	107.9	108.2	107.8	-0.4%	-0.1%	1.97	1.95	-0.02
3.2	Roupa ba feto	101.9	102.2	102.2	0.0%	0.3%	1.61	1.60	-0.01
3.3	Roupa ba labarik ho bebe	105.5	105.4	105.5	0.1%	0.0%	2.98	2.96	-0.02
3.4	Sapatu ho asesories ropa	94.5	92.2	92.2	0.0%	-2.4%	2.95	2.86	-0.10
4	UMA	102.9	103.6	103.5	-0.1%	0.6%	5.60	5.55	-0.04
4.1	Aluga uma	100.0	100.0	100.0	0.0%	0.0%	0.00	0.00	0.00
4.2	Manutensaun no hadiak hela fatin	105.3	105.5	105.2	-0.3%	-0.1%	2.38	2.36	-0.02
4.3	Be, eletrisidade, gas no sira seluk MANUTENSAUN RUTINA BA EQUIPAMENTO NO MOBILARIO UMA LARAN	101.3	102.2	102.3	0.1%	1.0%	3.21	3.19	-0.02
5	SAUDE	96.4	97.2	96.6	-0.6%	0.2%	8.55	8.56	0.01
5.1	Mobiliario no tekstil uma laran	101.0	102.7	102.6	-0.1%	1.6%	1.10	1.09	-0.01
5.2	Manutensaun uma laran	97.8	96.8	98.8	2.1%	1.0%	0.87	0.86	-0.01
5.3	Sasan no kolen ba equipamento uma laran	95.6	96.4	95.3	-1.1%	-0.3%	6.58	6.60	0.03
6	SAUDE	103.9	103.9	103.9	0.0%	0.0%	1.29	1.28	-0.01
6.1	Produtu medicamentos no material equipamentos	103.9	103.9	103.9	0.0%	0.0%	1.11	1.10	-0.01
6.2	Doutor no atendimento husi hospital	104.3	104.3	104.3	0.0%	0.0%	0.18	0.18	0.00
7	TRANSPORTASAUN	106.7	106.2	106.1	-0.1%	-0.6%	4.16	4.14	-0.02
7.1	Sosa kareta	107.5	107.5	107.5	0.0%	0.0%	0.86	0.85	-0.01
7.2	Utiliza equipamento transportasaun pessoal	105.2	103.4	103.3	-0.1%	-1.8%	1.32	1.32	-0.01
7.3	Hadia transportasaun	107.5	107.5	107.5	0.0%	0.0%	1.98	1.97	-0.01
8	KOMUNIKASAUN	99.6	99.0	99.0	0.0%	-0.6%	5.09	5.03	-0.06
8.1	Hadia equipamento telekomunikasaun	99.6	99.0	99.0	0.0%	-0.6%	5.09	5.03	-0.06
9	REKREASAUN NO KULTURA	102.2	102.7	102.7	0.0%	0.5%	2.63	2.61	-0.02
9.1	Equipamentos audio visual, fotografian no produs informasauN	100.6	105.0	104.6	-0.4%	4.0%	0.32	0.31	0.00
9.2	Sasan rekreasaun no kultura	101.5	101.5	101.5	0.0%	0.0%	1.45	1.44	-0.01
9.3	Jornal, livru no equipamento hakerek	103.9	103.9	104.1	0.2%	0.2%	0.87	0.86	-0.01
10	EDUKASAUN	108.7	108.8	108.8	0.0%	0.1%	1.34	1.33	-0.01
10.1	Edukasaun	108.7	108.8	108.8	0.0%	0.1%	1.34	1.33	-0.01

NOTAS ESPLIKASAUN

NOTA BA UZA NAIN

IPK serie 3 inkorpora rezultadu husi revisaun bo'ot no troka todan iha IPK Timor Leste. Todan IPK serie 3 baseia ba rezultadu *Living Standard Survey (LSS)* 2014-15. Iha informasaun rua ne'ebe publika kona-ba revisaun. Primeru, *'Review of Timor Leste Consumer Price Index (CPI): Series 3 2018: Issues for Consideration'* publika iha 2017, ne'ebe husu no buka hatene opiniaun uza nain sira kona-ba revisaun no todan foun ne'ebe sei aplika iha serie 3. Segundu, *'Technical Note of Timor Leste Consumer Price Index Series 3 Reweight'* publika iha Outubro 2018, kona-ba metodolojia no rezultadu IPK serie 3. Informasaun rua ne'e bele hare iha portál INE-TL www.inetl-ip.gov.tl

DESKRISAUN BADAK BA IPK

IPK sukat mudansa presu kada periodu husi raga produktu no servisu ne'ebe sura proporsaun despeza husi rezidente uma kain. Raga ida ne'e kobre produktu no servisu oin-oin, hanesan iha grupu 10 tuir mai ne'e: 1. Hahan no Bebidas laos Alkohol; 2. Alkohol no Tabaku; 3. Hatais no Sapatu; 4. Uma; 5. Manutensaun Rutina no Ekipamentu Uma; 6. Saude; 7. Transporte; 8. Komunikaun; 9. Rekreaun no kultura; 10. Edukasaun.

Informasaun klaru liu tan kona-ba IPK Timor Leste no matadalan ba IPK Timor Leste bele hare iha portál INE-TL iha www.inetl-ip.gov.tl

PUBLIKASAUN INDISE

Indise Presu Konsumidór produs husi Instituto Nacional de Estatística, I.P. kada fulan.

Indise primeru ne'ebe publika husi INE-TL maka Indise Presu Konsumedór Timor Leste. Dadus ba indise nasional aprezena iha gráfiku no tabela 1 publikasaun.

INE-TL mos publika indise tolu seluk ne'ebe ho objetivu analiza nian - primeiru, reprezeta mudansa presu ba munisipiú Dili, segundu, Reprézeta mudansa presu ba munisipiú Baucau no terseiru reprezeta mudansa presu ne'ebe kobre munisipiú seluk iha Timor Leste (hanaran "OTHER"). Iha serie indise IPK ne'e kompila uza raga produktu ne'ebe aprezena iha tabela 2, 3, no 4 iha publikasaun.

REKOILA PRESU BA IPK

Presu ba produktu no servisu maioria liu kolekta husi staf ou ekipa IPK ne'ebe servisu iha eskritóriu nasional iha Dili. Presu ba produktu husi munisipiú kolekta husi staf sira ne'ebe servisu iha eskritóriu estatística iha kada munisipiú, amostra presu balun kolekta husi survei espesial.

MODELU TODAN

Grupú bot 10 iha IPK serie 3 fahe ba grupú gastu 35 no kada grupú gastu iha todan ketak. Bainhira halo kalkulasiun indise, uza todan iha kada grupú gastu ne'e halo kombinasaun ba mudansa presu iha kada grupú gastu. Modelu todan iha IPK serie 3 mos bele haree iha portál INE-TL iha www.inetl-ip.gov.tl

ANÁLIZA BA MUDANSA PRESU

Mudansa indise husi periodu ba periode bele espresa hanesan mudansa pontu indise ou bele mos mudansa persentajen. Mudansa persentajen kalkula uza movimentu númeru indise rua ne'ebe diferente:

Mudansa entre trimestral hanesan kada tinan tutuir malu

Mudansa entre trimestral tutuir malu

$$\text{Mudansa persentajen (\%)} = \frac{\text{indise}_t - \text{indise}_{t-1}}{\text{indise}_{t-1}} \times 100\%$$

Ezemplu tuir mai esplika metodu kalkula mudansa pontu indise ou mudansa persentajen entre periode rua:

Indise fulan Janeiru 2013 101,4

Indise fulan janeiru 2012 90,7

$$\text{Mudansa persentajen (\%)} = \frac{101,4 - 90,7}{90,7} \times 100\%$$

$$\text{Mudansa persentajen (\%)} = \frac{10,7}{90,7} \times 100\%$$

$$\text{Mudansa persentajen (\%)} = 0,11797133 \times 100\%$$

$$\text{Mudansa persentajen (\%)} = 11,8\%$$

Kada tabela iha publikasaun fornese detailu konaba análize movimentu iha IPK no inklui mos informasaun ba mudansa iha grupu IPK no mos grupu gastu iha grupu IPK nia laran. Iha tabela ne'e mos hatudu kontribuisaun husi kada grupu gastu ba total IPK. Ezemplu, IPK Timor Leste 2013 hetan kontribuisaun 17,85 pontu indise husi grupu fôs no total grupu hotu iha IPK hetan númeru IPK 101,3 iha Janeiru 2013. Iha koluna final hatudu kontribuisaun ba mudansa pontu indise grupu hotu inklui grupu gastu.

RONDE (ROUNDING)

Númeru indise ne'ebe publika babain ronde ba decimal ida, no mudansa persentajen (ronde ba decimal ida) kalkula husi númeru indise ne'ebe ronde tiha ona. Hanesan mos, ida ne'e posivel bele rezutla mudansa persentajen ba nivel grupu IPK diferente ho mudansa persentajen ba nivel indise komponente (ezemplu, mudansa persentajen total grupu hotu iha IPK diferente ho mudansa persentajen ba grupu gastu ne'ebe iha grupu IPK nia laran)

REVIZAUN

Revizaun ba indise orijinal IPK bele halo bainhira iha sirkunstánsia esesionál, hanesan atu halo koresaun ba erru signifikante ida. Periodu referénsia indise (ezemplu, periodu ne'ebe estabelese valór indise 100.0 iha tinan Agosto 2018) sei muda periodikamente.

DADUS DISPONIVEL

Hanesan estatistik ou dadus ne'ebe hatudu iha publikasaun ida ne'e, iha dadus ne'ebe detailu liu tan (iha formatu tempu oin-oin/ in *time seires format*) disponivel iha portal INE-TL .



INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
TIMOR-LESTE, I.P.

Instituto Nacional de Estatística, I.P.
Rua de Caicoli, Po Box 10
Dili, Timor-Leste
www.inetl-ip.gov.tl